

8

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7226983

DATE: 03.09.2020 15:15:41

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858640

ARRIVEE: 08.09.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 006 IT 567681	320109991R	13	PCE		13	57805805 à 57805862	1	200902013 906OP901	246160

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerösi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 995 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 13
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WDU321
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA-PT-S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																																			
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				1239 Budapest, Nagykőrési út 351. 0255																																																			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 03.09.2020				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																							
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7226970-7226977-7226983-7226984-7226993-7226991-7227179-7227182-7227183																																																											
6 Contrassegni e numeri 9 Descrizione merce <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Dct 300</td> <td style="width: 40%;"></td> <td style="width: 40%;"></td> </tr> <tr> <td>320102334R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>21 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106244R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>26 pcs</td> </tr> <tr> <td>320109991R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>13 pcs</td> </tr> <tr> <td>*320109168R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>320102094R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106643R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>8 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>9 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104844R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>7 pcs</td> </tr> </table>				Dct 300			320102334R			cardboard transmission	21 pcs	320106244R	cardboard transmission	26 pcs	320109991R	cardboard transmission	13 pcs	*320109168R	cardboard transmission	4 pcs	320102094R	cardboard transmission	12 pcs	320106643R	cardboard transmission	8 pcs	320104213R	cardboard transmission	9 pcs	320104844R	cardboard transmission	7 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique Tot. 6000kg																										
Dct 300																																																											
320102334R	cardboard transmission	21 pcs																																																									
320106244R	cardboard transmission	26 pcs																																																									
320109991R	cardboard transmission	13 pcs																																																									
*320109168R	cardboard transmission	4 pcs																																																									
320102094R	cardboard transmission	12 pcs																																																									
320106643R	cardboard transmission	8 pcs																																																									
320104213R	cardboard transmission	9 pcs																																																									
320104844R	cardboard transmission	7 pcs																																																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P252213601 *manual order Nr. 528140, as requested by Mrs Rodriguez Nathalie				19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht</td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Réductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
Fracht																																																											
Prix de transport																																																											
Ermäßigungen																																																											
Réductions																																																											
Zwischensumme																																																											
Solde																																																											
Zuschläge																																																											
Suppléments																																																											
Nebengebühren																																																											
Frais accessoires																																																											
Sonstiges																																																											
Divers																																																											
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																																											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 03.09.2020				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																							
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) 		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes											
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																	
			Euro-Palette				Euro-palette																																																				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																				
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																							
Targa motrice Targa rimorchio																																																											
Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT																																																							